

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

19 DÉCEMBRE 2003

**Projet de loi insérant un article 17bis dans la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage**

**PROJET TRANSMIS PAR  
LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS  
SOUS LA LÉGISLATURE  
PRÉCÉDENTE ET RELEVÉ DE CADUCITÉ(1)**

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Dans la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité, sur les services internes de gardiennage, modifiée par les lois

Voir:

Documents de la Chambre des représentants:

50-2329 - 2002/2003:

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 2 et 3 avril 2003.

\*\*

Documents du Sénat:

2-1595 - 2002/2003:

- N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

(1) La loi du 8 décembre 2003 (*Moniteur belge* du 19 décembre 2003).

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

19 DECEMBER 2003

**Wetsontwerp tot invoeging van een artikel 17bis in de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten**

**ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR  
DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
TIJDENS DE VORIGE ZITTINGSPERIODE  
EN VAN VERVERD ONTHEVEN(1)**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, gewijzigd door de wetten

Zie:

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

50-2329 - 2002/2003:

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 2 en 3 april 2003.

\*\*

Stukken van de Senaat:

2-1595 - 2002/2003:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

(1) Wet van 8 december 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 19 december 2003).

du 18 juillet 1997, 9 juin 1999 et 10 juin 2001, un article 17bis est inséré, rédigé comme suit :

«Art. 17bis. — À la demande d'une association professionnelle désignée par le ministre de l'Intérieur, le président du tribunal de commerce constate et ordonne la cessation de toute action qui constitue une infraction aux dispositions des articles 2 et 4.

La demande est introduite et instruite selon les formes du référé. Elle est formée par requête qui, sous peine de nullité, contient les mentions suivantes :

- 1<sup>o</sup> la date complète (jour, mois et an);
- 2<sup>o</sup> le nom ou la dénomination ainsi que le lieu d'établissement du requérant;
- 3<sup>o</sup> le nom ou la dénomination ainsi que l'adresse de la personne morale ou physique contre laquelle la demande est formée;
- 4<sup>o</sup> l'objet et l'exposé des moyens de la demande;
- 5<sup>o</sup> la signature du requérant ou de son représentant.

Elle est déposée en quatre exemplaires au greffe du tribunal de commerce ou envoyée à ce greffe par lettre recommandée à la poste. Le greffier du tribunal avertit sans délai la partie adverse par pli judiciaire et l'invite à comparaître au plus tôt dans les trois jours et au plus tard dans les huit jours de l'envoi du pli judiciaire, auquel est joint un exemplaire de la requête introductory.

Il est statué sur l'action nonobstant toute poursuite exercée en raison des mêmes faits devant toute autre juridiction. Le jugement est exécutoire par provision, nonobstant tout recours et sans caution. Toute décision rendue est communiquée dans la huitaine au ministre de l'Intérieur à la diligence du greffier du tribunal.»

### Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 avril 2003.

*Le président  
de la Chambre des représentants,*

Herman DE CROO.

*Le greffier  
de la Chambre des représentants,*

Francis GRAULICH.

van 18 juli 1997, 9 juni 1999 en 10 juni 2001, wordt een artikel 17bis ingevoegd, luidende :

«Art. 17bis. — Op verzoek van een door de minister van Binnenlandse Zaken aangeduide beroepsvereniging met rechtspersoonlijkheid stelt de voorzitter van de rechtkamer van koophandel het bestaan vast en beveelt hij de staking van elke daad die een inbreuk uitmaakt op de bepalingen van de artikelen 2 en 4.

De vordering wordt ingesteld en behandeld zoals in kortgeding. Zij wordt ingesteld bij verzoekschrift, dat op straffe van nietigheid de volgende vermeldingen bevat :

- 1<sup>o</sup> de volledige datum (dag, maand, jaar);
- 2<sup>o</sup> de naam of de benaming en de vestigingsplaats van de verzoeker;
- 3<sup>o</sup> de naam of de benaming en het adres van de natuurlijke persoon of de rechtspersoon tegen wie de vordering wordt ingesteld;
- 4<sup>o</sup> het onderwerp en de uiteenzetting van de middelen van de vordering;
- 5<sup>o</sup> de handtekening van de verzoeker of van diens vertegenwoordiger.

Dit wordt in vier exemplaren neergelegd op de griffie van de rechtkamer van koophandel of bij een ter post aangetekende brief verzonden aan deze griffie. De griffier van de rechtkamer verwittigt onverwijd de tegenpartij bij gerechtsbrief en nodigt haar uit te verschijnen ten vroegste drie dagen en ten laatste acht dagen na het verzenden van de gerechtsbrief, waaraan een exemplaar van het inleidend verzoekschrift werd gevoegd.

Er wordt uitspraak gedaan over de vordering niet-tegenstaande enige andere procedure wegens dezelfde feiten voor een ander rechtscollege. Het vonnis is uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande elk rechtsmiddel en zonder borgtocht. Elke uitspraak wordt binnen de acht dagen en door toedoen van de griffier van de rechtkamer medegedeeld aan de minister van Binnenlandse Zaken.»

### Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 3 april 2003.

*De voorzitter van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO.

*De griffier van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*